





## English

### To turn off the operation beep sound

You can turn off the beep sound that is heard from your headphones/earphones when you operate your CD player.

- Remove the power source (AC power adaptor, rechargeable batteries or dry batteries) from the CD player.
- Connect the power source while pressing ■/CHG on the CD player or ■ on the remote control.

#### To turn on the beep sound

Remove the power source and then connect the power source without pressing ■/CHG or ■.

## Playing your favorite tracks by adding Bookmarks (Bookmark track play)

You can add Bookmarks to up to 99 tracks for each CD. You can use this function for up to 5 CDs.

#### To add Bookmarks

- During playback of the track where you want to add a Bookmark, press and hold ▶|| until “🔪 (Bookmark)” flashes in the display.

When the Bookmark has been added successfully, flashing of “🔪” becomes slow.
- Repeat step 1 to add Bookmarks to the tracks you want.

#### To listen to the tracks with Bookmarks

- Press P MODE/↶ repeatedly until “🔪” flashes.
- Press ▶||.

“🔪” lights up in the display and the playback of the tracks with Bookmarks starts.

#### To remove the Bookmarks

During playback of the track with a Bookmark, press and hold ▶|| until “🔪” disappears from the display.

#### To check the tracks with Bookmarks

During playback of the tracks with Bookmarks, “🔪” keeps flashing slowly in the display.

#### Notes

- During playback of the tracks with Bookmarks, tracks are played in order of track number, and not in the order you added the Bookmarks.
- If you try to add Bookmarks to the tracks on the 6th CD, the Bookmarks of the CD you played back first will be erased.
- If you remove all power sources, all Bookmarks stored in memory will be erased.
- If you continue playing the CD player on the rechargeable batteries without charging the batteries even though “Lo batt” is displayed, all Bookmarks stored in memory will be erased.

## Precautions

#### On safety

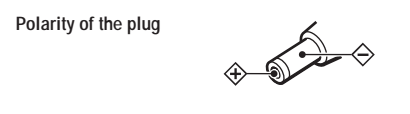
- Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not put any foreign objects in the DC IN 4.5 V (external power input) jack.

#### On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

#### On AC power adaptor

- Use only the AC power adaptor supplied. If your CD player is not supplied with the one, use the AC-E45HG AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor. It may cause a malfunction.



- Do not touch the AC power adaptor with wet hands.
- Connect the AC power adaptor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC power adaptor, disconnect it from the AC outlet immediately.

#### On rechargeable batteries and dry batteries

- Do not charge the dry batteries.
- Do not throw the batteries into fire.
- Do not carry the batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the battery are accidentally contacted by a metallic object.
- Do not mix rechargeable batteries with dry batteries.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not use different types of batteries together.
- When the batteries are not to be used for a long time, remove them.
- If battery leakage occurs, wipe off any deposit in the battery compartment, and install new batteries. In case the deposit adheres to you, wash it off thoroughly.

#### On the CD player

- Keep the lens on the CD player clean and do not touch it. If you do so, the lens may be damaged and the CD player will not operate properly.
- Do not put any heavy object on top of the CD player. The CD player and the CD may be damaged.

- Do not leave the CD player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, unlevelled surface, or in a car with its windows closed.
- If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it away from the radio or television.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so may damage the CD player. Do not use such discs.

#### On headphones/earphones

#### Road safety

Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headsets at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

#### Preventing hearing damage

Avoid using headphones/earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

#### Consideration for others

Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people around you.

## Maintenance

#### To clean the casing

Use a soft cloth slightly moistened in water or a mild detergent solution. Do not use alcohol, benzine or thinner.

#### To clean the plugs

If the plugs become dirty, there is no audio or noise is heard. Clean them with a dry soft cloth periodically.

## Troubleshooting

Should any problem persist after you have made these checks, consult your nearest Sony dealer.

#### “Hold” appears in the display when you press a button, and the CD does not play.

→The buttons are locked. Slide HOLD back.

#### The CD player does not start charging.

→During stop, press ■/CHG.

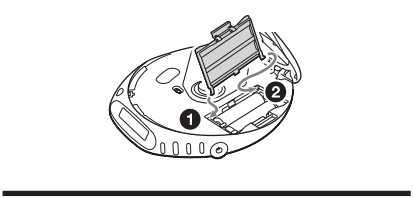
→You press ■ on the remote control. Press ■/CHG on the CD player.

#### The volume does not increase even if you press VOL + repeatedly.

→Press and hold SOUND until “AVLS” disappears from the display.

#### The battery compartment lid is detached by an accidental drop, excessive force, etc.

→Attach it as illustrated below.



## Specifications

#### System

Compact disc digital audio system

#### Laser diode properties

Material: GaAlAs
Wavelength: λ＝780 nm
Emission duration: Continuous
Laser output: Less than 44.6 μW (This output is the value measured at a distance of 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

#### Power requirements

For the area code of the model you purchased, check the upper left side of the bar code on the package.

- Two Sony NH-7WMAA rechargeable batteries: 2.4 V DC
- Sony NH-WM2AA rechargeable batteries: 2.4 V DC
- Two LR6 (size AA) batteries: 3 V DC
- AC power adaptor (DC IN 4.5 V jack):

U, U2, CA, CA2, E92, MX2, TW2 and CA2/C models: 120 V, 60 Hz

CED, CED/4, CE7, CE7/C, EE, EE1, E, E13 and E13/2 models: 220 - 230 V, 50/60 Hz

CEK model: 230 V, 50 Hz

AU2 model: 240 V, 50 Hz

EU8, EU8/C, JE.W, E18, KR4 and EE8 models: 100 - 240 V, 50/60 Hz

HK4 model: 230 V, 50 Hz

CNA model: 220 V, 50 Hz

#### Dimensions (w/h/d) (without projecting parts and controls)

Approx. 136×26×150 mm (5 ⅜×1 ⅙×6 in.)

#### Mass (excluding accessories)

Approx. 185 g (6.6 oz)

#### Operating temperature

5°C - 35°C (41°F - 95°F)

Design and specifications are subject to change without notice.

## Supplied Accessories

AC power adaptor (1)
Headphones/earphones with remote control (1)
Rechargeable batteries (2)
Battery carrying case (1)

## 中文

#### 关掉操作哔声

可以关掉当操作 CD 播放机时在头戴耳机 / 耳机上可听到的哔声。

- 从 CD 播放机上卸下电源（AC 电源转接器，充电式电池或干电池。）
- 按着 CD 播放机上的 ■/CHG 或遥控器上的 ■同时连接上电源。

#### 要打开哔声时

卸下电源，然后不必按 ■/CHG 或 ■而再连接上电源。

### 给喜欢的曲子加记 Bookmark 以便选播（播放加记书签曲子）

每张 CD 最多能给 99 首曲子加记书签。最多能为 5 张 CD 使用此功能。

#### 要加记 Bookmark 时

- 播放曲子当中，在所要加记书签处按住 ▶|| 至显示器中闪烁着 “🔪 (Bookmark)” 。

当成功地加记完书签时，“🔪” 闪烁即变慢。
- 反复步骤 1 给所有喜欢的曲子加记书签。

#### 要利用 Bookmark 听曲子时

- 请反复按 P MODE/↶ 至闪烁着 “🔪” 。
- 按 ▶||。

显示器中即点亮“🔪”而开始播放带有 Bookmark（书签）的曲子。

#### 要去除 Bookmark 时

请在播放带有 Bookmark（书签）的曲子当中，按住 ▶|| 至显示器中的 “🔪” 消失了显示。

#### 要检查带有 Bookmark 的曲子时

在播放带有 Bookmark（书签）的曲子当中，显示器中的 “🔪” 将闪烁得较慢。

#### 注

- 在播放带有 Bookmark（书签）的曲子时，是以曲号顺序播放曲子的，而不是以您加记书签的顺序播放的。
- 您如果试图给第 6 张 CD 加记书签，则第 1 张播放的 CD 其所加记的书签，即被擦去。
- 您如果拆开了所有的电源，则储存在存储器中的所有 Bookmark 都将被擦去。
- 如果连续用充电式电池操作 CD 播放机而在显示了 “Lo batt”（电池电力弱）也不进行充电时，储存在存储器中的所有 Bookmark 也都被擦去。

### 使用前须注意

#### 安全须知

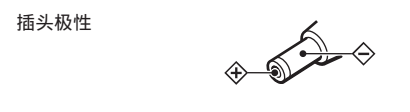
- 万一有任何异物或液体掉进 CD 播放机内时，即请立刻卸下电源并找有资格的人检查过以后才可再操作使用。
- 别试图用任何物体塞入 DC IN 4.5 V（外部电源输入）插孔。

#### 电源须知

- 当长期不使用 CD 播放机时，请卸下所有的电源。

#### AC 电源转接器须知

- 限使用附带的 AC 电源转接器。如果 CD 播放机没有附带 AC 电源转接器，使用 AC-E45HG AC 电源转接器。请别使用任何其他 AC 电源转接器。因为可能造成故障。



- 潮湿着手不要去碰 AC 电源转接器。
- 将 AC 电源转接器接插到方便的 AC 电源插座。万一发现 AC 电源转接器有异常时，请立即从 AC 电源插座上拔下 AC 电源转接器。

#### 充电式电池和干电池须知

- 别试图给干电池充电。
- 别把电池投入火中。
- 电池不要和硬币等别的金属小件混在一起携带。因为电池的 +、－极若与金属件接触，将会生热造成危险。
- 别混用充电式电池和干电池。
- 别混用新、旧电池。
- 别混用不同类型的电池。
- 长时间不用电池时，请把它卸下保存。
- 电池发生漏液时，须即擦拭干净电池室里沾染的电解液，然后装用新电池。万一皮肤上沾染了漏液时，必须赶快洗净。

#### CD 播放机须知

- 须保持 CD 播放机上的透镜干净整洁，不要用手触摸。否则，透镜可能受损而 CD 播放机将不能操作正常。
- 别在 CD 播放机上堆置重物以免压坏 CD 播放机或 CD 光盘。

- 别把 CD 播放机放置靠近热源或可直接照射到阳光，或多沙尘、潮湿、淋到雨、有机械冲击、不平坦的地方，或紧闭着窗门的汽车里面。
- 如果 CD 播放机给附近的收音机或电视接收造成干扰，即请关掉 CD 播放机或把它移离开收音机或电视机远些使用。
- 本 CD 播放机不能用于播放不规则形（例如心形，方形，星形）的光盘。若试图那样做，将可能损坏您的 CD 播放机。切勿使用该类光盘。

#### 头戴耳机 / 耳机须知

#### 路上安全

开车、骑车、或在操作任何机动车辆时，请勿使用头戴耳机 / 耳机。因为可能造成交通事故的危险。有些地区是禁止使用的。步行中如果用太大声听耳机也会有潜在危险的，尤其是在横过马路时。在有潜在危险的地方，必须特别注意或暂停使用。

#### 防止损伤听觉

避免用大音量听头戴耳机 / 耳机。最好也不要长时间连续使用。如有耳鸣经历，更应降低音量和避免连续用耳机听。

#### 顾虑他人

请用适当的音量听。如此则仍可听到周围的声音并且不至于骚扰到旁边的人。

## 保养

#### 清洁机壳

用清水或温和的洗涤剂溶液蘸湿软布擦拭清洁，不可使用酒精、汽油或稀释剂。

#### 清洁端子

如果端子脏了，可能听不到声音或听到噪音。定期用干的软布清洁它们。

### 故障检修

虽经检查过这些征候而问题仍未获解决时，即请洽询附近的 Sony 销售店。

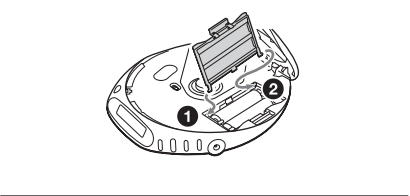
当按按钮时，“HOLD”出现在显示器上，不能播放 CD。
→按钮被锁定。把 HOLD 滑回原位。

#### CD 播放机不能充电。

→停止期间按了 ■/CHG。
→按了遥控器上的 ■。请按 CD 播放机上的 ■/CHG。

即使反复按 VOL +，音量也不提高。
→按住 SOUND 直到 “AVLS” 从显示器上消失。

电池室盖由于意外掉落、过大的力等而脱落。
→如下图所示把它装上。



### 规格

#### 系统

CD 数码声频系统

#### 激光二极管性质

材料：GaAlAs
波长：λ＝780 nm
发射持久性：连续
激光输出：小于 44.6 μW（本输出值是在距离 7 mm 光圈的光学拾音元件的物镜镜面 200 mm 处测得。）

#### 电源

您购入型号的区域码，请查看包装上的条形码的左上角。

- 用两 Sony NH-7WMAA 充电式电池：2.4 V DC
- Sony NH-WM2AA 充电式电池：2.4 V DC
- 两 LR6（AA，5 号）电池：3 V DC
- AC 电源转接器（DC IN 4.5 V 插孔）：

U，U2，CA，CA2，E92，MX2，TW2 和 CA2/C 型号：120 V，60 Hz

CED，CED/4，CE7，CE7/C，EE，EE1，E，E13 和 E13/2 型号：220～230 V，50/60 Hz

CEK 型号：230 V，50 Hz

AU2 型号：240 V，50 Hz

EU8，EU8/C，JE.W，E18，KR4 和 EE8 型号：100～240 V，50/60 Hz

HK4 型号：230 V，50 Hz

CNA 型号：220 V，50 Hz

#### 尺寸（宽 / 高 / 纵深）(不含突起部分和控制器）

大约 136×26×150 mm

#### 重量（不含附件）

大约 185 g

#### 操作温度

5 ～35

设计和规格有所变更时，恕不另行奉告。

### 附带的附件

AC 电源转接器 (1)
带遥控器的头戴耳机 / 耳机 (1)
充电式电池 (2)
电池携带盒 (1)